

# LSS Samba Enredo 2018 – Belezas das Aguas

By Ivy Lemos & Ioanna Marathefti



Portuguese	English
Main Chorus	Main Chorus
Alode, Odofiaba, Odoia, Saravá, } bis Janaina, Marabô, Mãe Iemanjá.	Alode, Odofiaba, Odoia, Saravá, } x2 Janaina, Marabô, Mother Iemanjá.
Ganância e corrupção vem destruindo rios e mares em todas as nações. Como esgoto a céu aberto, nossos rios se transformaram em grandes lixões.	Greed and corruption has been destroying rivers and seas in all nations. As sewage in the open, our rivers have become large dumps.
Até quando enfrentaremos e seremos sucumbidos à lama da injustiça? Até quando afundaremos no mar da ignorância?	Until when we have to face and will be succumbed to the mire of injustice? Until when will we sink in the sea of ignorance?
Chegou a hora de acordar e nossas vidas proteger! A Unidos de Londres vai remar Contra a corrente da maldade navegar.	It's time to wake up. and our lives protect! The London School of Samba will row Against the current of evil sail.
Quanto vale a vida? Algo há de valer! Quantas Marianas vão ter que sofrer? } bis Pela beleza das águas, vem com a Unidos lutar. Yemanjá vem nos guiar.	How much is life worth? Something is worth it! How many Marianas are going to have to suffer? } x2 By the beauty of the waters, Come with LSS to fight. Yemanja comes to guide us.
Lá vou eu (Cheio de axé!) Sou carregado pelas ondas da emoção. Sob a clara luz da lua ou do sol que me irradia, sigo encantado entre peixes e corais.	Here I go (Full of axé!) I am carried by the waves of emotion. Under the clear light of the moon or the sun that radiates to me, I am still enchanted between fish and corals.
Um oceano de riqueza, imensidão e realeza. Faz refletir e faz sonhar. Espelho dos Orixás.	An ocean of wealth, immensity and royalty. It makes you reflect and make you dream. Mirror of the Orixás.
A bateria vai soar como o bater de um coração e pela vida vai pulsar. Somente flores nós queremos te ofertar	The drums will sound like the beating of a heart and by life will pulsate. Only flowers we want to offer you

*Free translation and definitions below by Maria Cecilia Barker – LSS Madrinha*

**Orixás:** African gods who correspond to points of strength of nature and their archetypes are related to the manifestations of these forces; for the Beauties of the Sea, the authors ( Ivy and Ioanna) call for Alode, Odofiaba, Odoia, Saravá, Janaina, Marabô, Iemanjá.

**Mariana:** is the oldest city in the state of Minas Gerais, Brazil, where occurred the worst environment disaster Brazil has ever seen, when a burst dam released millions of tonnes of toxic mud and has caused destruction across 500kms, from the mountains of Minas Gerais to the Atlantic Ocean.

*Brazilian kisses from Madrinha*

